

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 28 Juillet 1921

A. J. LEBLANC, Administrateur

A nos lecteurs et abonnés

Nous regrettons beaucoup d'avoir été obligé de suspendre la publication de notre journal les deux dernières semaines. Une roue brisée dans notre presse à journal en a été la cause. Cet accident nous a forcé à remettre à notre prochain numéro plusieurs articles intéressants.

Le Congrès Acadien

Dans une autre colonne nous publions la liste des délégués choisis pour le congrès de Grand-Pré. C'est dans un mois qu'aura lieu ce congrès. Combien du Madawaska vont y aller? Sans doute c'est un voyage assez long et un peu dispendieux, mais cependant nous croyons qu'un bon nombre de nos gens pourraient s'y rendre. Le moyen le plus facile serait d'y aller en auto. C'est un voyage splendide, et ceux qui le feront n'auront pas à le regretter. Le seul fait de traverser la vallée d'Annapolis vaut la peine de faire le voyage. Cette vallée, célèbre dans l'histoire de l'Acadie, est aussi célèbre pour le pittoresque de son paysage. Ses immenses vergers, qui en ce moment là seront couverts de pomiers chargés de fruits en train de mûrir, sont d'une beauté qu'un poète seul pourrait décrire. Pour la beauté du voyage nous devrions nous faire un devoir de nous rendre au congrès, en autant que la chose est possible.

D'autres raisons devraient nous inviter encore, et des raisons plus sérieuses. Le comté de Madawaska est le comté le plus français des provinces Maritimes. Notre origine se rattache intimement à la dispersion Acadienne. Cette fête de Grand-Pré, c'est la revanche c'est l'apothéose de nos pères qui ont souffert parce qu'ils étaient catholiques et parce qu'ils étaient français. Ne devrions nous pas faire un effort pour aller revoir cette sacrée, pour refaire, triomphants, ce chemin qui fut pour nos pères le chemin de l'exil?

Allons les propriétaires d'auto, un bon mouvement. Invitez des amis, formez un groupe et en route pour Grand-Pré. N'oubliez pas que c'est le 17 d'août qu'il faudra être là.

Note.—Cet article était composé pour notre journal du 14 courant. Depuis ce temps il a été décidé que le Congrès serait à Church Point. Cela ne change rien aux projets de ceux qui aimeraient se rendre en automobile. Allons-y par les trains ou en automobile, mais allons-y certainement.

Quelques Considérations

NOTRE PAYS

Nous arrivons d'un long et merveilleux voyage à travers l'Ouest canadien. Nous avons traversé notre pays de l'est à l'ouest, visitant toutes les capitales de nos provinces, en contact quotidien avec plus de deux cents journalistes de toutes les parties du Canada, coudoyant à chaque arrêt du train luxueux qui transportait les membres de notre Association à Victoria, les principaux citoyens, les chefs autorisés du mouvement politique, commercial, religieux et notional du Dominion, voyant de nos yeux et touchant du doigt les beautés multiples, les immenses ressources, les richesses incroyables de notre grande et belle partie canadienne.

Il nous semble inutile de dire ici que, dans le cadre d'un seul article, fut-il des plus élaborés, nous pourrions résumer, condenser même les impressions multiples, les souvenirs précieux, les considérations et les réflexions de tous genres qu'appelle un tel voyage. C'est notre intention, au cours d'une série d'études, d'essayer de mettre un peu d'ordre dans le fouillis de nos notes, prises chaque jour sous

l'impression du moment, jetées un peu à la diable entre deux réceptions, au retour d'une randonnée en auto ou après un bal. Grâce à la courtoisie généreuse des compagnies de transport, des chambres de commerce et des conseils de ville, nos sacs de voyages se sont gonflés de brochures, de pamphlets, de cartes et d'illustrés qui seront d'un précieux secours pour nous.

Nous voulons, en matière d'introduction, jeter à nos lecteurs cette simple idée, qui veut me dire beaucoup et qui contient tout le sujet de nos études à venir : nous habitons une immense contrée, un merveilleux pays que jamais nous ne connaissons assez et que nous aimerons jamais trop. La Providence, en nous faisant naître sur ce sol du Canada, sur cette terre de liberté, d'avenir et de vitalité saine, a fait preuve, envers nous d'une paternelle bonté.

Nous n'avons aien à envier aux pays étrangers ; grande nature des montagnes couronnées de neiges et de glaces éternelles, ravins et précipices où grondent les torrents plaines immenses où verdoyent les moissons et grandissent les troupeaux, forêts insondables où les plus riches essences sont un gage de richesse inexploitée, mines, pêcheries, faunes innombrables,

Voulez-vous une Maison ?

à meilleur marché que la brique,
meilleur marché que le bois

Employez la pierre en béton coulé, cuite au four. Blocs à surface granitée—à double embouture circulaire—n'absorbant aucune humidité.

Le bloc en béton cuit est reconnu de beaucoup supérieur à tous les autres. Matériel idéal pour construction solide ou lambrisage. La facilité et la rapidité avec laquelle il se pose diminue considérablement le coût de la construction. Quatre hommes peuvent en une semaine construire une maison ordinaire.

Spécialité : Têtes et tablettes de chassiss, corniches, poteaux artistiques et rampes pour varandah.

Avantage spécial : La compagnie fera des conditions exceptionnelles de paiement. Livraison immédiate. Ne construisez pas sans nous consulter.

The Edmundston Development Co.
Edmundston, N. B.

riches et populeuses cités où l'industrie prospère et prospère et promet des jours heureux, peuples paisibles et industriels, agricoles et commerçants qui ne demandent qu'à mieux connaître leurs frères de confession et de langue différentes, voilà ce qu'est le Canada que régit une constitution libérale sous un climat vivifiant et sain. Certes, nous avons nos problèmes nationaux à résoudre, nos petites misères à supporter, nos luttes à soutenir, mais combien plus faciles tous ces obstacles vers une nation plus grande et plus prospère seraient-ils plus aisée à vaincre si nous élargissions le cadre de notre esprit et si nous connaissions mieux ceux-là mêmes dont nous craignons les attaques et les coups!

Que de préjugés nous avons détruits, dans l'esprit de nos amis les journalistes anglais, dans nos causeries du soir, au fumoir, et avec quel bruyant enthousiasme n'a-t-on pas salué cette déclaration que je faisais dans les deux langues, sous les lambris de la grande salle de réception du club Assiniboine, à Winnipeg, en réponse au discours du maire Parnell :

"La province de Québec, messieurs, ne désire et n'ambitionne qu'une seule chose, le respect des droits d'un chacun, l'union des deux grandes races appelées à vivre et à grandir sur le sol du Canada. Elle voudrait que sa constitution, respectueuse et gardienne de la langue, de la foi et des traditions de ces deux races qui l'habitent, soit celle des huit autres provinces de la Confédération. Nous serions alors de véritables frères, loyaux à la Couronne britannique et sincèrement Canadiens."

Ce n'est pas un rêve que d'ambitionner une telle solution de nos problèmes nationaux. Se mieux connaître, voilà tout le secret. Au cours de cette randonnée, nous nous sommes fait de précieuses et sincères amitiés de la part de certains hommes qui, auparavant,

regardaient le Canadien français avec défiance. L'an prochain, cinq cents journalistes anglais visiteront la province de Québec et tiendront leur convention dans la vieille capitale. Nous espérons un bien immense de ce pèlerinage sur le sol bien français de notre province. Les liens d'amitié se resserreront davantage et tous ces gens iront chercher là-bas le bon évangile de l'union plus intime des deux races.

Et si nous passons en revue tout ce que nous avons vu et entendu, nous constaterons avec une sincère humilité comme nous sommes peu de choses et combien nos petits intérêts de clocher, mesquins et personnels, s'estompent et s'évanouissent devant la grandeur de la tâche à accomplir, des sacrifices à faire, des luttes à soutenir pour faire du Canada, "le pays du vingtième siècle"!

Qu'importe. L'effort d'un chacun a sa valeur dans la grande œuvre de l'édification nationale et ensemble, la semaine prochaine, nous essaierons de refaire l'itinéraire du plus grand voyage que jamais un corps public de notre pays n'a encore fait à travers le Canada.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège social : MONTREAL

Capital Payé et Surplus \$4.300.000.00
Actif total, au delà de \$40.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

F. H. LEVASSEUR

EDGAR LEVASSEUR

L. H. LEVASSEUR ENG'R

NEGOCIANTS EN GROS

EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

nada.

ED. FORTIN.

L'Eclairneur

M. le Dr Thomas Pelletier

Nous regrettons d'apprendre la mort de M. le Docteur Thomas Pelletier de Van Buren Me survenue

Dimanche le 17, après une longue maladie. Le défunt était le père du Révérend Louis Pelletier principal au collège d'Atlanta Ga., aussi frère du défunt Rév. Joseph Pelletier autrefois curé à St Louis de Kent et décédé à St Basile il y a quelques années. Il était aussi l'oncle de M. le sheriff Pelletier d'Edmundston

OCCASIONS RARES

Offertes par le SYNDICAT PARISIEN de Montréal

A EDMUNDSTON, N. B.

Rue Victoria, voisin du restaurant Curzon
ECOULEMENT D'UN GRAND STOCK DE BANQUEROUTE QUI
DOIT ETRE VENDU PAS PLUS DARD
QUE VENDREDI LE 12 AOÛT, DERNIERE JOURNEE

Ces occasions que nous vous offrons sont de vraies occasions. Ce que nous vous offrons est de la bonne marchandise et à des PRIX INCROYABLES.

C'est avec plaisir que nous vous rembourseront l'argent si vous n'êtes pas satisfaits.

Demandez à ceux qui ont achetés de nous et ils vous diront s'ils ont été satisfaits des prix et de la qualité de la marchandise.

Tout doit être vendu ABSOLUMENT avant le 12 Août, date où nous retournerons à Montréal. Venez nous visiter. Il y va de votre intérêt. Vous rencontrerez des occasions pareilles qu'une fois dans un siècle.

Nous avons des habillements pour hommes que nous garantissons pure laine, derniers modèles que nous vendons à des prix incroyables.

Assortiment de Robes en soie et en serge, Blouses, Jupes, Imperméables ETC.

Venez vous convaincre.

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité—est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses—contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier—plein de périls et de pièges comme il l'est—peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqué pour ne jamais manquer d'aider à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise digestion, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de



GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires 212 Milk Street, Boston, Mass.

DENIS M. MARTIN

Dealer in Canadian Ford Cars

Table listing car models and prices: Touring car less starter \$735.00, with \$835.00, Torpedo less starter \$670.00, with \$770.00, Coupé with \$1170.00, Sedan \$1270.00, Truck less \$810.00, with \$910.00, Tractor \$790.00.

Price guaranty for 1921 F. O. B. EDMUNDSTON, N. B.

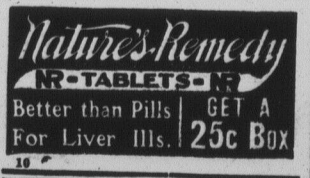
UN FILS A PAPA

M. Prudhomme, dont le fils n'a pas inventé la poudre ni le fil à couper le beurre, s'entête à le croire une perfection et rêve de le pousser dans la carrière politique. Après tout, me dites-vous, c'est ce qu'il y a de mieux pour un fils à papa. La politique, du moins tel qu'on la fait, ne réclame aucune compétence spéciale. Je vous l'accorde, tout de même, il faut avoir au moins un vernis de bon sens pour y réussir. Le fils de M. Prudhomme n'a pas même ce vernis. Jugez-en. L'autre jour, son papa le conduisit au Palais-Bourdon: Mon fils lui dit-il, voici le banc des ministres; derrière, les bancs de leur partisans... ceux qui les repêchent. —Ah! oui! observe judicieusement le bonhomme, le banc des Terre-Neuve! Pas plus tard qu'hier, ils ont rencontré un officier retour du Maroc: —On fait du bon travail, là-bas, n'est-ce pas? demande M. Prudhomme. —Je vous crois, répond l'officier, il ne reste plus qu'à installer les colons. —Ah! oui! observe d'un air entendu le fils à papa, ah! ah! Christophe Colomb! C'est un comble! Mais il ne faudrait-il ne faudrait s'étonner de rien si, dans quelques années, ce petit prodige était installé employé de ministère ou gouverneur colonial.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

Abandonnez les laxatifs les purges; Essayez NR

NR ce soir—demain vous vous sentirez bien. C'est un remède de se bourrer continuellement de soi-disant pilules laxatives, cathartiques, purgatives et de forcer les intestins à agir. Cela affaiblit les intestins et le foie et rend l'emploi continu des drogues nécessaires. Pourquoi n'entreprenez-vous pas aujourd'hui même de vaincre votre constipation et mettre votre organisme en tel état que la purge quotidienne devienne inutile? Vous pouvez y parvenir et vous achetez une boîte de 25c de Nature's Remedy (Tablettes NR) et prenez-en une chaque soir pendant à peu près une semaine. Les tablettes NR font beaucoup plus qu'occasionner une action facile de l'intestin. Ce médicament agit surtout sur les organes digestifs que sur ceux de l'élimination—cause une bonne digestion, fait que le corps se nourrit de toute la nourriture que vous mangez, vous donne un bon appétit, fortifie le foie, surmonte l'état bilieux, régularise les reins et l'action des intestins et donne à tout le corps un nettoyage général. Ceci fait, vous n'avez pas à prendre de médicaments chaque jour. Une tablette NR prise occasionnellement maintient votre organisme en bon état et vous vous sentez toujours parfaitement bien. Essayez Nature's Remedy (Tablettes NR) et convainquez-vous. C'est le meilleur médicament que vous pouvez avoir pour les intestins et ne coûte que 25c la boîte dont le contenu est suffisant pour durer vingt-cinq jours. Nature's Remedy (Tablettes NR) est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.



Better than Pills GET A For Liver Ills. 25c Box

Propriete a vendre

M. L. P. Fournier, tailleur, pour cause de santé, désire abandonner son commerce. Il offre sa propriété Rue Canada, même bloc que la Pharmacie Edmundston, à vendre, Grand magasin, sous basement extra fini, et résidence privé au deuxième. Pour plus de renseignements s'adresser à M. L. P. FOURNIER, tailleur, Edmundston, N. B.



Votre état bilieux

Votre lourdeur, vos maux de tête, votre état fébrile, votre constipation et votre manque d'énergie, ont pour cause la presse de votre foie. HAWKER'S LITTLE LIVER PILLS (Les petites pilules de Hawker pour le foie) tendent à faire disparaître tous ces symptômes en activant votre foie, en vous débarrassant de la constipation et en ramenant votre économie à son état normal. Des milliers de personnes ont pris de ces Pilules pour le Foie dans lesquelles on peut avoir confiance. Elles constituent un bon vieux remède qui a fait ses preuves. Procurez-vous-en une boîte, à la pharmacie la plus rapprochée de chez vous. Prix 50c. THE CANADIAN DRUG CO., LIMITED ST. JOHN, N. B.

LE "MENEUR"

Quand le chirurgien releva la tête après avoir minutieusement scruté son frère, il lui dit d'une voix qui sonnait grave: —Ce n'est pas la semaine prochaine, c'est demain que je t'opère... L'officier en avait tant vu depuis son retour en France, qu'il ne fit pas une objection: —Comme tu voudras!... lui répondit-il avec un geste lassé. —Mettez le capitaine dans l'ascenseur... qu'on les prépare dès ce soir; et, demain, je commence par lui... x x x

La religieuse alla aider l'infirmière à pousser le chariot dans l'ascenseur; quand elle revint, le chirurgien était très occupé à examiner les instruments dont il devait se servir le lendemain matin. —Tout va bien...? demanda-t-elle. —Non... voici une pompe qui m'est absolument nécessaire, et elle a besoin d'une petite réparation... —Il n'y en a pas une autre? —Non celle-ci m'est très spéciale. —Alors, comment faire?... Interrogea la religieuse. —Oh! c'est fort simple!... Il y a pour cinq minutes d'ouvrage pas plus. Je passe tout à l'heure devant le fabricant, qui lui demanderait de faire le nécessaire. Et aussitôt le chirurgien endossa son par-dessus et met la pompe dans sa poche: —A demain, ma Sœur, sept heures et demie!... Que tout soit prêt! Je ne vous cache pas que l'opération sera grave, et que je ne suis pas sans inquiétude. x x x

Quelques minutes après, le docteur entra chez le fabricant qu'il connaissait de longue date, la maison de santé étant sa cliente depuis sa fondation. —Bonjour, maître!... s'écria le patron en l'apercevant. Comment allez-vous? —Moi, bien... Mais mon frère m'arrive de Syrie dans un état déplorable et je l'opère demain. Je vous apporte même ma pompe à réparer tout de suite. Le praticien prend l'instrument, l'examine, le fait jouer... —Il y en a pour cinq minutes... observe le docteur. —Oui, je vois bien... mais vraiment vous en avez besoin demain? —Oh! absolument!... j'opère à 7.30 hrs. L'homme regarda sa montre, puis, l'horloge du magasin: —C'est que, voilà!... il va être 5 heures... —Rh bien...? qui, de se laver les mains... qui, de se broser... qui, de rouler une cigarette en attendant les camarades. —Mes amis, commença le docteur, je viens vous demander un tout petit service: mon propre frère est en danger de mort, je dois l'opérer demain matin. Mais une pompe, dont j'ai absolument besoin, est un peu abîmée. C'est une très minime réparation... Il faudrait sectionner ce bout de caoutchouc et remonter l'articulation de ce tuyau...? Tenez...? voyez...? D'un même geste et d'un même effroi, les ouvriers se sont massés au fond de la salle, comme des moutons prêts à s'enfuir. Il y a là, parmi eux, de braves gens travaillant dans cette maison depuis toujours... des bons cœurs, des pères de famille, des tendres, des fins, des délicats... Il y a là des soldats qui ont fait Verdun... Suite à la troisième page

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 2 Mai 1921 Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m. Arr. Edmundston, Jc. 11.00 a. m. Mixte: Dép. Edmundston, Jc. 12.20 p. m. Arr. Connors N. B. 2.10 p. m. Mixte: Dép. Connors N. B. 7.30 a. m. Arr. Edmundston Jc. N. B. 9.20 a. m. Express: Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 3.55 p. m. Heure du méridien de l'est. Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston Jc. avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express des Chemins de Fer Nationaux. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NADRAU, Agent général du Fret et des Voyageurs.

MAISON A VENDRE

Bons revenus 3 logements. Rue D'Amours. S'adresser à CHARLES CASTONGUAY, Edmundston. 3 ins.



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co. Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs. Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français. Abonnement au journal de musique "l'Etude et La Revue Canadienne." Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention. S. LAPORTE, Photographe, EDMUNDSTON, N. B.

ELECTRICIENS

Monsieur Harry E. Marmen et Monsieur George W. Larlee viennent d'entrer en compagnie et sont à la disposition du public pour tout travail d'électricité. Ces deux messieurs ont une grande expérience dans le brochage des bâtisses, Monsieur Marmen avait été déjà inspecteur électrique pour la ville. Marmen et Larlee sont aussi agent pour Dodds & Struthers pour ouvrage de protection contre le tonnerre. Aussi agent pour Pike Motor Company pour système d'éclairage pour les fermes. Le besoin d'électriciens qualifiés dans notre ville se faisait sentir et la nouvelle compagnie sera certainement encouragée. Marmen & Larlee P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

Bois de Construction

Je désire annoncer au public que je suis en position de fournir du bois de construction, de toute dimension en fait de planches, madriers, "Studings", etc. Pour renseignements s'adresser à GEORGE AUBUT, Edmundston, N. B.



DENTACIOR Nyal

PÂTE DENTIFRICE BLANCHIT - NETTOIE CONSERVE SOULAGE LA PYORRHEE. Nyal Drug Stores. STEVENS BROS. Edmundston, N. B.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie très populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac!

Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-vous à LA CIE DE TABAC MONT-CALM Négociants en gros et détail JOLIETTE QUE. Nous vendons au plus bas prix la meilleure qualité. Demandez notre liste de prix. Toute commande par malle recevra notre meilleure attention, qu'elle qu'en soit la quantité. Ne retardez pas, écrivez dès maintenant, Espérant vous lire par le retour du courrier. Nous sommes, Vos dévoués, LA CIE DE TABAC MONT-CALM

Vous pouvez vous procurer à l'Imprimerie du Madawaska

Papier à lettre, Enveloppes, Cartes de visite, Cartes martuaries, livrets de registres, crayons, plumes, encre etc. Bloc Le Madawaska, porte voisine de la pharmacie Edmundston.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal EDMUNDSTON, N. B.

Fred L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien-Dentiste - Gradué de l'Université de Montréal Bureau voisin de l'édifice J. David EDMUNDSTON, N. B.

Casler Postal "S" Tél. 28-4 MAX. D. CORMIER - Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

Casler Postal "T" Tél. 46 A. M. SORMANY, M.D. - Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc. - Ingénieur Civil 72 Notre-Dame Est Edmundston, N. B.

ALBERT J. DIONNE - B. A. - Avocat, Notaire Public Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon autrefois Hôtel Commercial de M. Jos Tétu EDMUNDSTON, N. B.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA - La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD - La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

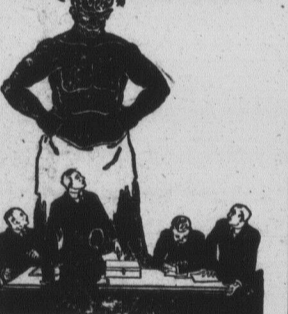
HARTFORD DE HARTFORD - Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

REMINGTON et SMITH PREMIER - Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 50-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

The Intruder



FIRE, the intruder, demands attention when you are planning buildings, just as he does when destroying property and interrupting business. Your best defense is Hartford Fire Insurance and the service of the Hartford's Fire Prevention Engineers.

Get this complete protection - because you need it. Ask this agency for it.

J. B. MICHAUD Agent Edmundston, N. B. BOIS A CONSTRUIRE

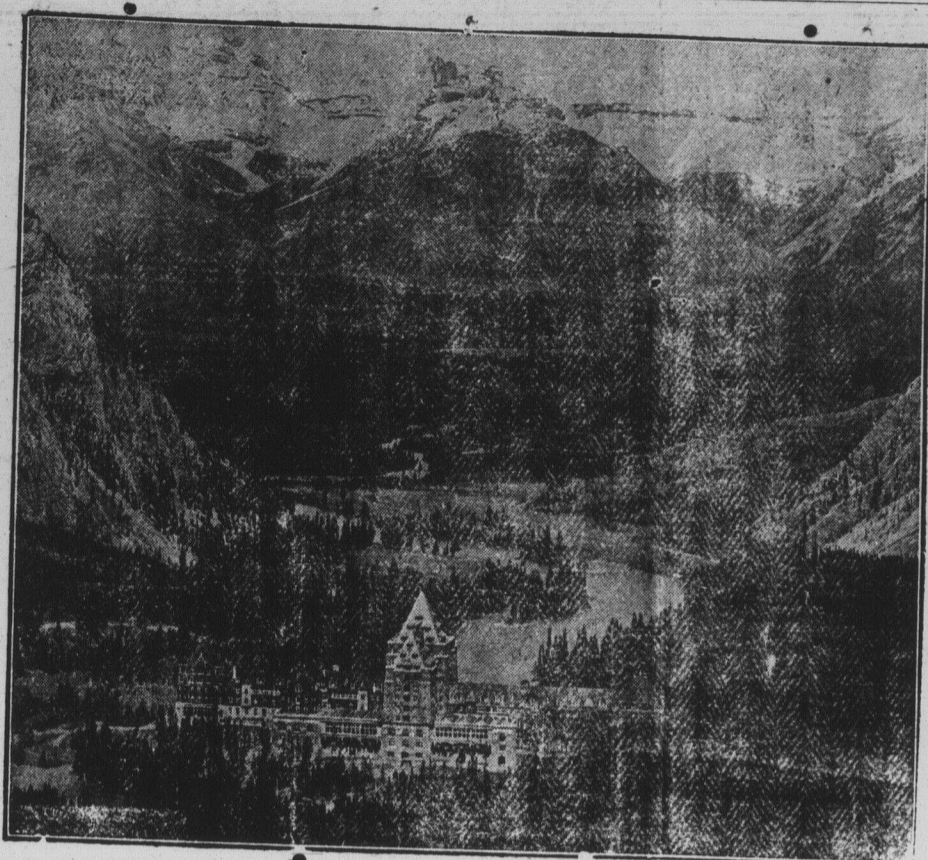
Nous avons une grande quantité de bois à construire bien sec. Nos prix sont très bas. Venez nous voir pour planches et bois de deux pouces de toutes les largeurs.

Dr. A. M. SORMANY, Jos J. MARTIN.

A VENDRE

Maison neuve, à deux étages, situé sur le chemin de St-Jacques, du côté Est de la Rivière Madawaska, et à 200 pieds des limites de la ville, à vendre à bonnes conditions pour acheteur sérieux.

S'adresser à PHILLAS BOSSE, prop.



HOTEL DE BANFF SPRINGS

C. N. BEGIN

Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité. Aussi assurance pour les Automobiles, Plate Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc. Représentant Spécial pour la NEW YORK LIFE - la plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada et aux Etats-Unis. Ecrivez pour informations et demandez notre prospectus.

Bureau: Bloc David, 3ème Etage. EDMUNDSTON, N. B.

LE "MENEUR"

Suite de la deuxième page Mais les uns tournent la tête, d'autres regardent à terre: les plus hardis sourient d'un air étrange. Un seul fixe le docteur, et fixe les ouvriers aussi.

Celui-là n'a pas de fouet, mais plastronne comme s'il en avait un. On sent qu'il est le MAITRE; ses yeux pleins d'une irréductible hauteur, se promènent sur tout le groupe des travailleurs: "Quel est le lâche qui oserait transgresser l'ordre du Syndicat?"

Ce ne serait pas un lâche, celui-là! ce serait un héros, car il serait seul, comme un paladin d'autre-fois, devant tout le monde. Hélas! les héros sont rares... surtout les héros civils!

Le docteur reste là, sa pompe toujours à la main: C'est épouvantable! s'écrie-t-il Et si j'en faisais autant, moi, quand vous venez me chercher la nuit pour vos femmes en couches ou pour un accident...? Je vous répète: c'est la vie d'un homme qui est mon frère... d'un brave officier, blessé pour la France... Mais, un à un pendant qu'il parle, les ouvriers s'exquivalent dans l'ombre, par la porte du fond.

La supplication du chirurgien évidemment leur fend l'âme... Ils voudraient!... Ils n'osent pas! Ah! s'ils étaient sensés... Mais le Meneur est là! Et, pressés les uns contre les

autres, ils ont hâte d'échapper à ce spectacle qui les humilie tout de même un peu... Liberté!... Egalité!... Fraternité!...

Quand le dernier est disparu par la porte basse, celui qui est leur négrier resta seul, face à face, devant le chirurgien...

5 heures sonnent, lentement, dans le silence tombé entre ces deux hommes, dont l'un représente la pitié, et l'autre l'irréductible haine.

—Constatez!... crie le meneur, ça ne prend pas!... ça ne prend plus!... Vous êtes "de la revue" Et tissant soigneusement ses cheveux plats sous sa casquette coqueuse, il sort à son tour...

Mais, sur le pas de la porte, il se retourne et d'une voix narquoise: —Et puis, vous savez...? cela ne fait que commencer!...

Pierre L'HERMITE

L'Hosanna du l'Épreux

Un prince espagnol, qui s'était égaré à la chasse, se trouvait seul au fond d'une profonde et obscure forêt. Tout à coup, son attention fut attirée par la douce mélodie d'une voix humaine. Il dirigea ses pas du côté d'où venait cette voix ravissante, et, à mesure qu'il approchait, ces sons devenaient de plus en plus harmonieux.

Enfin, il distingua, à travers le feuillage, une forme humaine à demi couchée au pied d'un arbre. Quelle ne fut pas sa surprise en s'approchant, quand il vit un malheureux couvert de lèpre et d'ulcères dont la chair tombait en lambeaux!

Le prince s'écria: —Eh quoi! C'est vous qui remplissez cette forêt de vos accents merveilleux?

Comment pouvez-vous chanter dans un état si misérable. Et comment ne me réjouirai-je pas? Comment ne chanterai-je pas? répondit le lépreux, en voyant s'écrouler un peu chaque jour de cette prison de boue qui retient mon âme captive! Ah! je le prévois avec transport, bientôt elle sera libre, elle prendra son vol et continuera dans sa patrie, avec l'heureuse armée de tous les martyrs du Christ, un immortel Hosanna!

Terre à Vendre

Une bonne terre, 80 acres défrichés et en culture et 50 acres en bois, à Siegas N. B. Une bonne maison, une grande grange, hangar, ainsi que tous les instruments aratoires nécessaires pour la culture. Aussi plusieurs animaux. Tout cela à un prix raisonnable. Une très bonne occasion pour celui qui désirerait s'installer sur une ferme.

S'adresser à JOS P. CYR, Siegas, N. B.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

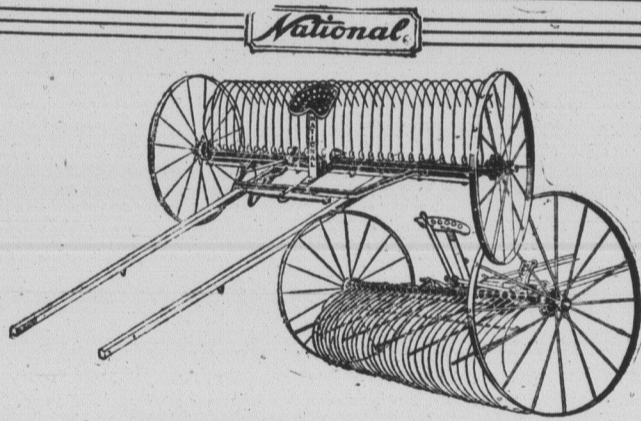
- 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'avez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sûr.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient en tirer pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés. PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

Le Madawaska est le seul journal qui soit resté à \$100 depuis la guerre; malgré cela, nous avons beaucoup d'arriérés pour abonnements. Veuillez donc ne pas mettre de côté l'état de compte qui vous est envoyée. Le meilleur moyen de rendre notre journal plus intéressant.

Abonnez-vous au "MADAWASKA"



LE RATEAU "NATIONAL" A "UN" OU "DEUX" CHEVAUX

La fenaison doit, en général, se faire avec célérité; l'incertitude du temps, les orages fréquents du mois de juin en font une loi. Une fois coupé le foin doit être ramassé rapidement et pour cela il faut un rateau à cheval rigide, mais de traction légère, facile à manœuvrer et scientifiquement construit. Le rateau à cheval qui vous donnera le plus de satisfaction sous tous les rapports est indiscutablement le

RATEAU "NATIONAL"

Les dents du Rateau "NATIONAL" en acier de première qualité, trempé à l'huile sont fixés au moyen de pincés-dents à un bâti en acier angulaire bien renforcé. Ces dents sont recourbées pour porter le foin au lieu de le traîner—un point très important. Elles sont toutes vérifiées très soigneusement avant d'être employées. Débourrage Un autre perfectionnement du rateau "NATIONAL" consiste dans le système de débouillage. Une rangée de barres d'acier droites s'appuyant sur les andains au moment où a lieu la décharge, empêche le foin de s'accrocher dans les dents du rateau tandis que deux dents plus courtes que les autres, à chacune des extrémités, empêchent le foin de s'accrocher aux roues. L'attelage Tous nos rateaux peuvent être facilement tirés par un seul cheval; mais on peut disposer les timons de telle façon qu'ils servent, au besoin, pour deux chevaux. Les palonniers doubles sont vendus séparément.

Les Rateaux "NATIONAL" sont vendus dans les grandes usines suivantes: Huit pieds, 26 dents, pour un seul cheval; neuf pieds, 30 dents, pour un seul cheval; Dix pieds, 32 dents, pour un cheval ou deux au besoin.

Commandez un rateau "NATIONAL", c'est le rateau qui il vous faut. Ecrivez et demandez notre catalogue et l'adresse de notre agent local. Demandez aussi nos autres machines d'été: Faucheuses, Rateaux de livraison de côté, Chargeuses mécaniques, Fourches à foin, Wagons de ferme, etc.

MANUFACTURIERS de MACHINES AGRICOLES, Charrues, Hermines, Semences, Rouleaux, Faucheuses, Rateaux, Moteurs à Cylindres, etc. Le Machine Agricole Nationale Ltd. MANUFACTURIERS d'outils pour l'exploitation forestière et l'industrie laitière; d'accessoires pour charques et forgerons, etc. Bureaux et Usines: MONTMAGNY, Québec, Canada. Seuls distributeurs dans la province de Québec, du fameux TRACTEUR "CLETRAC".

Succursales à Lyster, Weedon, St-Honore de Temiscouata, Hébertville Lac St-Jean

Lisez nos petites annonces

